

JURIIDILISE ISIKU IDENTIFITSEERIMISE VORM
IDENTIFICATION FORMAT FOR A LEGAL ENTITY
ФОРМАТ ИДЕНТИФИКАЦИИ ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА

Äriniimi / Business name/ Наименование Общество с ограниченной ответственностью «Радуга»	Õiguslik vorm / Organizational and legal form / Организационно-правовая форма Общество с ограниченной ответственностью
Juriidiline address / Legal address/ Юридический адрес Российская Федерация, г. Москва, 101005, ул. Ленина, д.5, корп.2, офис. 523	Registrikood / Registry code/ Регистрационный номер 1027739430723
Asukoht / Actual address/ Физический адрес Российская Федерация, г. Москва, 101005, ул. Ленина, д.5, корп.2, офис. 523	Kontaktisik / Contact person/ Контактное лицо Иванов Сергей Иванович
Telefon / Telephone/ Телефон +7 (495) 236-52-00	E-mail info@raduga.com
Faks / Fax / Факс +7 (495) 236-52-00	Aktsia- või osakapital / Share capital/ Уставный капитал 1 000 000 рублей
KMKR / VAT / Рег. номер налогоплательщика по НДС 123 456	
Taotletavad turud/ Requested markets/ Запрашиваемые рынки: <input checked="" type="checkbox"/> Lääne turud/ Western markets/ Западные рынки (LSE, NASDAQ, NYSE, AMEX, XETRA, CME, CBOT, ICE и др.) <input checked="" type="checkbox"/> Vene turud/ Russian markets/ Российские рынки (ММВБ, РТС Классика, RTS-Board 15 minuti hilinemisega hinnad / RTS Board 15 minutes delayed quotes / РТС Board-трансляция с 15 мин. задержкой) <input type="checkbox"/> PTC FORTS	Kauplemisterminali kasutamise/ Trading platform access/ Доступ к торговой системе: <input type="checkbox"/> Ei/No/Нет <input checked="" type="checkbox"/> Jah, s.h. MNP (kauplemisega mitteseotud orderite moodul / Yes, including MNP (non-trading order module) / Да, в том числе МНП (модуль неторговых поручений): <input checked="" type="checkbox"/> Jah/Yes/Да <input type="checkbox"/> Ei/No/Нет
Juhatusel liikmed - nimi, isikukood (sünniaeg) / Members of the management board – name, identification code (date of birth)/ Члены Правления (Руководитель) – ф.и.о, дата рождения Иванов Сергей Иванович, 01.01.1960	
Juhatusel liikmete esindusõigus (kas võib avaldada ühist esindust või eraldi) / The right of representation of the members of the management board (whether the right of representation is granted for all the members together or separately)/ Право представления интересов компании Членами Правления (совместно или единолично) Единолично	
Volitatud isikute osas kehtestatud piirangud tehingute tegemise korral / In the case of authorised persons the prescribed restrictions for carrying out transactions/ Установленные ограничения доверенным лицам при совершении сделок: Согласно Доверенности б/н от 01.01.2009	
Prokurist(id) - nimi, isikukood (sünniaeg) / Procurator(s) – name, identification code (date of birth)/ Прокурист – ф.и.о. дата рождения -	
Esindaja(d) volituse alusel - nimi, isikukood (sünniaeg) / Representative(s) on the basis of authorisation – name, identification code (date of birth)/ Представитель на основании доверенности – ф.и.о., дата рождения Петров Николай Петрович, 30.12.1962	
Tegevusalad B-kaardil / Areas of activities in the B-card/ Сфера деятельности, указанная в коммерческом регистре Торговля	
Äriühingu põhilised tegevusvaldkonnad, majandustegevuse iseloom / Main areas of activities of the company, nature of economic activities/ Основная область деятельности предприятия, характер хозяйственной деятельности Торговля промышленным оборудованием	
Müügitulu aastas/ Approximate net sales/ Годовой доход нетто 5 000 000 USD	
Äriühingu peamised omanik(ud) - füüsilis(t)e isiku(te) korral nimi, isikukood (sünniaeg) ja kontakttelefon, juriidilis(t)e isiku(te) puhul äriniimi, registrikood / Main owner(s) of the company – in the case of natural person(s): name, identification code (date of birth), and telephone; in the case of legal person(s): business name, registry code/ Основные владельцы компании – для физического лица: ф.и.о., дата рождения и контактный телефон; для юридического лица - наименование, регистрационный номер Сидоров Иван Иванович, 20.05.1959, 8 (921) 923-41 -00	
Äriühingu peamised äripartnerid ja nende asukoht / Names and seats of the main business partners of the company/ Главные партнеры по бизнесу, их местонахождение Сбербанк России, Российская Федерация, г. Москва, 117997, ул. Вавилова, д.19	
Investeeringisportfelli orienteeruv suurus / Approximate value of the investment portfolio/ Ориентировочный размер инвестиционного портфеля 50 000 USD	
Investeeringisvarade päritolu / Source of the investment means/ Источник инвестиционных средств Собственные средства компании	
Isiku kogemus rahvusvahelistel finantsturgudel / Person's experience on international financial markets / Опыт лица по работе на международных финансовых рынках Aktsiatega (aastaid) / Equities (years) / Акции (лет) 2 Futuuriidega (aastaid) / Futures (years) / Фьючерсы (лет) -	

Muu (aastaid) / Other experience (years) / Опыт работы с иными инструментами (лет) -

Lisatud dokumendid / Appended documents/ Приложенные документы:

- 1) registrikaart / registry card/ свидетельство о регистрации ;
- 2) põhikiri / statutes/ устав;
- 3) äriühingu puhul, ei ole registreeritud Eesti Vabariigis Memorandum and Articles of Association (või muu äriühingu tegevust reguleeriv dokument), Certificate of Formation (või muu asutamist tõendav dokument) või muud dokumendid, mis vastava äriühingu registreerimise riigi seadusandluse kohaselt on asjasse puutuvad / In the case of a company not registered in the Republic of Estonia: the Memorandum and Articles of Association (or other document regulating the activities of the company), Certificate of Formation (or other document certifying the establishment) or other documents of registry of the company which are relevant pursuant to national legislation/ В случае предприятия, которое не зарегистрировано в Эстонской Республике Memorandum and Articles of Association (или прочий регулирующий деятельность предприятия документ), Certificate of Formation (или прочий подтверждающий учреждение предприятия документ) или прочие документы, которые задействованы при регистрации предприятия в законном порядке;
- 4) volituse korral volikirja koopia / in the case of authorisation, a copy of the authorisation document/ в случае представительства - копия доверенности.

Käesolevale dokumendile alla kirjutades kinnitab juhatuse liige oma allkirjaga, et:

Upon signing this document, the member of the Management will verify the following:

Подписывая данный документ член правления заверяет, что:

*esitatud andmed on tõesed / the submitted data is correct/ представленные данные истинны

*juhatuse liige on teadlik ebaõigete andmete esitamisega kaasnevast vastutusest / the member of the management board is aware of the consequences of submitting incorrect data/ член правления осведомлен об ответственности за дачу ложных данных

*juhatuse liige on käesoleva dokumendi allkirjastanud heas usus, otsustusvõimelisena ja järgides ausaid äritavasid / the member of the management board has signed this document in good faith, is capable of sound judgement, and is in compliance with good business practices/ член правления подписал данный документ в доброй вере, способным для решений и следуя честным обычаям бизнеса

Käesoleval dokumendil kajastatud info on konfidentsiaalne ning ei kuulu AS KIT Finance Europe poolt avalikustamisele ühelegi kolmandale isikule välja arvatud isikud ja ametiasutused, kellele selliste andmetega tutvumise õigus on antud seaduse või muu õigusaktiga.

The information entered in this document is strictly confidential and will not be revealed by AS KIT Finance Europe to any third person with the exception of the persons and authorities provided with the right of access to such information pursuant to law or other legislation.

Отраженная в данном документе информация конфиденциальна и не подлежит со стороны АО KIT Finance Europe обнародованию третьим лицам за исключением лиц и предприятий, которым законом или другим правовым актом дано право ознакомления с аналогичными данными

Juhatus liikme nimi ja allkiri: Name and signature of the member of the management board: Ф.И.О и подпись Члена Правления:	Kuupäev: Date: Дата:
Оттиск печати/ Seal:	

Kliendi isikusamasuse tuvastamise protseduuri korraldas AS KIT Finance Europe töötaja

Client identification procedure was conducted by employee of AS KIT Finance Europe

Процедуру идентификации клиента проводил работник АО KIT Finance Europe

AS KIT Finance Europe töötaja nimi ja allkiri: Name and signature of the employee of KIT Finance Europe: Ф.И.О и подпись работника АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
---	----------------------------

Compliance'i protseduuri teostas AS KIT Finance Europe töötaja

Compliance procedure was conducted by AS KIT Finance Europe employee

Процедуру комплайенса провёл работник АО KIT Finance Europe

AS KIT Finance Europe töötaja nimi ja allkiri: Name and signature of the employee of AS KIT Finance Europe: Ф.И.О и подпись работника АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
--	----------------------------

AS KIT Finance Europe juhatuse liikme kinnitus / The correctness of the submitted data is assured/ Правильность представленных данных заверяю:

AS KIT Finance Europe juhatuse liikme nimi ja allkiri: Name and signature of the member of the management board: Ф.И.О и подпись Члена Правления АО KIT Finance Europe:	Kuupäev: Date: Дата:
---	----------------------------